



Saint-Cyprien est labellisée « Famille Plus ». Ce label reconnaît l'accueil et les prestations proposées à toute la famille avec une attention particulière pour les enfants.

Famille Plus LES 6 ENGAGEMENTS POUR L'ACCUEIL DES PETITS ET GRANDS

- 1** ACCUEIL PERSONNALISÉ pour les familles
- 2** ANIMATIONS ADAPTÉES pour tous les âges
- 3** TARIF ATTITRÉ du + petit au + grand
- 4** ACTIVITÉS POUR TOUS à vivre ensemble ou séparément
- 5** À PORTÉE DE MAIN commerces et services
- 6** ENFANTS CHOYÉS par nos professionnels



PRENEZ L'AIR

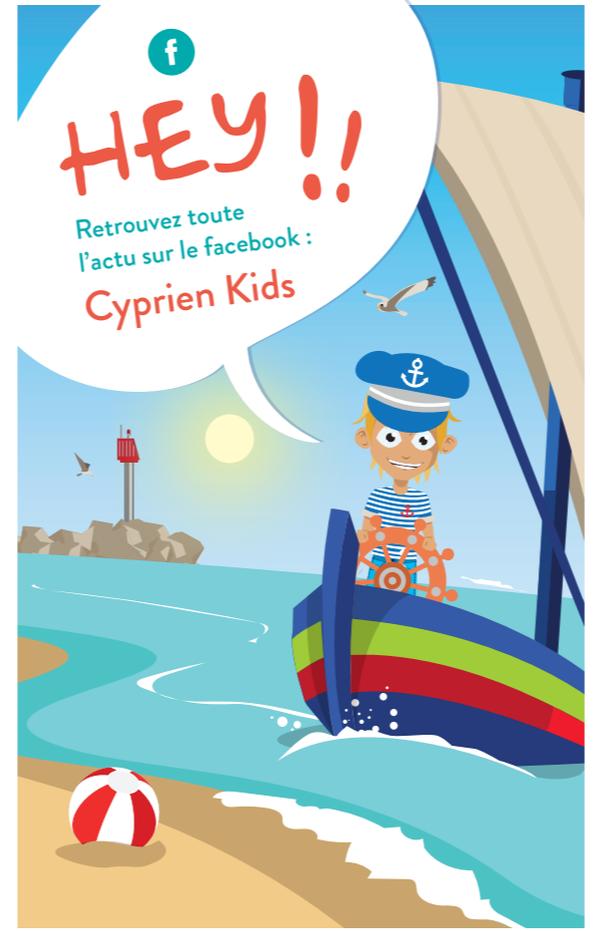
- ~ AIRES DE JEUX ~**
- **Aire de jeux La Granote**
Derrière le port, résidence Port Roussillon, plage. Modules toboggan pour les 3/12 ans et jeux ressort pour les 3/9 ans.
 - **Aire de jeux du Parc de la Prade** - Parc municipal de la Prade, village. Modules pour les 2/9 ans.
 - **Aire de jeux de La Maïnade**
À côté de la médiathèque Prosper Mérimée, village. Modules 2/8 ans et 4/12 ans.
- ~ AIRES DE PIQUE NIQUE ~**
- **Parc de la Prade**
À proximité de l'aire de jeux de la Prade.
 - **Aire de pique-nique de la Palouse**
Rond-point Route d'Argelès/Mer - RD 81 - Chemin de Latour-Bas-Elne.
- ~ CITY STADE ~**
- **Parc de la Prade**, 2 buts multisports pour football, hand-ball et basket et 4 mini buts.
- ~ SKATE PARC ~**
- **Rue Verdi**, face au centre UCPA, rampe, slide, hip...
- ~ BALADES SUR PLACE ~**
- **Jardin des Plantes**
Rue Verdi - Entrée libre. Ouvert toute l'année, tous les après-midi sauf les lundis du 1^{er} octobre au 31 mars. Visites guidées en saison. Interdit aux chiens.
 - **Le Parc de la Prade**
2,5 km de sentiers, à pied, en vélo, en roller, parcours sportif aménagé, kiosque. Jardin d'enfants pour les petits de 2 à 8 ans, trois bassins, avec plantes aquatiques et semi-aquatiques, zone ornithologique.
- ~ BALADES AUX ALENTOURS ~**
- **Ferme de Découverte de St-André**
Route de Taxo d'Amont - 66690 Saint-André
☎ 04 68 89 16 39 - www.ferme-de-decouverte.fr
Ouvert à l'année, quiz, poney, kartings à pédales, labyrinthe, biberon-agneaux (enfants -2 ans gratuit).
 - **La Manufacture du Grenat**
Rond-Point du Canigou - 66500 Prades
☎ 04 68 96 21 03 - www.manufacturedugrenat.com
Ouvert toute l'année.
 - **La Vallée des Tortues**
Avenue de la Vallée Heureuse - 66690 Sorède
☎ 04 68 95 50 50 - www.lavalleecestortues.fr
Parc animalier dédié aux tortues. Collection de 500 tortues et plus de 30 espèces de tortues aquatiques et terrestres. Espace pique-nique, jeux enfants, plate-forme dans les arbres, snack en été.
 - **Les grottes des Canalettes** - Route de Vernet-les-Bains - 66500 Villefranche-de-Conflent
☎ 04 68 05 20 20 - www.grottescanalettes.com
Classées au patrimoine mondial de l'UNESCO, les Grottes des Canalettes se trouvent au pied du Massif du Canigou. Passez en famille une journée de rêve sur un site unique en France...

- **Fête foraine** et grande roue sur le port (juillet & août)
 - **Et plein de surprises...**
- ~ EXPLOR GAMES ~**
- **Course d'orientation au Jardin des Plantes**
A télécharger sur IOS et Android, scanner le QR Code pour accéder au jeu, effectuer un parcours en un minimum de temps en retrouvant l'endroit où chaque photo a été prise, à l'aide d'indices et d'une boussole.
- ~ SAINT-CYP AVENTURE ~**
- **Chasse au trésor au Jardin des Plantes**
À télécharger sur Android et IOS. Le jeu : explorer le Jardin à la recherche de trésors cachés sous forme de codes, à l'aide de photos et d'énigmes. Récompenses à retirer à l'accueil de Grand Stade les Capellans.

~ LES PASS KIDS ~

PASS KIDS (en juillet et août)
Accès à 5 activités pour les 5/12 ans du lundi au vendredi, tarif : 5 €. Possibilité de faire les activités à l'unité pour 3€.

VENTE DES PASS : Office de tourisme et Grand Stade les Capellans.
Places limitées à 30 enfants (20 pour le land'art et illimitées pour les lectures de contes).
☎ 04 68 21 01 33 ou ☎ 04 68 37 32 00
contact@otstcyp.com
contact@sportgrandstade.fr



- **Roussillon Croisières**
Quai Arthur Rimbaud ☎ 06 20 98 39 15
www.roussillon-croisieres.com
Promenade en mer (Côte Vermeille et Costa Brava). Liaison maritime permanente St-Cyprien/Collioure (A/R), fête de la St Vincent à Collioure, feux d'artifice.
- ~ LES CENTRES AÉRÉS ~**
- **Centre de Loisirs Municipal « Francis Gatounes »**
Rue François Arago ☎ 04 68 22 17 48
Enfants âgés de 30 mois à 11 ans, de 7h30 à 18h30, résidents et non résidents de Saint-Cyprien durant toutes les vacances scolaires hormis vacances de Noël.
 - **Centre aéré UDSIS**
Quai Jules Verne ☎ 04 68 21 11 53
udsist.voile@wanadoo.fr - www.udsis.fr
Voile/Tennis - voile/équitation - multisports pour les 7/13 ans - Vacances scolaires (hors vacances de Noël) du lundi au vendredi, repas du midi pris au centre de Sport de Mer.

AGENDA ET ANIMATIONS

- **Masterclass**
Du lundi au vendredi 9h-12h aux vacances d'hiver, de printemps et de Toussaint Collections de Saint-Cyprien.
- **Spectacle vivant et musical** autour du conte et chasse botanic au Jardin des Plantes, juillet et août.
- **Les sentiers créatifs** : ateliers d'arts plastiques - Collections de Saint-Cyprien, toute l'année durant les vacances scolaires.
- **Les défis de la Prade** (défis sportifs, mur d'escalade) Parc de la Prade, juillet et août.
- **Land'art** : ateliers d'arts plastiques en plein air Parc de la Prade, juillet et août.
- **Initiation au karaté** : 8h30/9h30 - 7/13 ans - 5€ Plage Nord à côté du club de plage Sol i Ven (tous les mercredis des mois de juillet et août 2017) + infos : 33 (0)6 88 15 07 51.

~ LES GRANDS RENDEZ-VOUS DE L'ANNÉE ~

- **Fête de la Saint Pierre** : du 29 juin au 1^{er} juillet
- **Feu d'artifice** : 14 juillet au village
- **Patrouille de France** : 12 août
- **Feu d'artifice** : le 15 août à la plage
- **Noël à la plage** : le 24 août
- **Festa Major** : fête du village, 14, 15 et 16 septembre.
- **Halloween** : ateliers citrouilles, bal des Monstres.
- **Vacances de Noël** : Saint-Cyprien des Neiges, Marché de Noël

~ TOUT AU LONG DE L'ÉTÉ ~

- **Spectacles de rue**
- **Tournées publicitaires** avec villages d'animations ludiques et sportives, jeux, cadeaux
- **Rencontres sportives** : tournois, jeux, challenge (dès 7 ans).

~ KARTING ~

- **St Cyp Kart**
Chemin du Prat d'en Veil ☎ 04 68 21 41 76
www.kartingstcyprien.fr
Karting 120cc pour les juniors et voitures électriques pour les enfants dès 2 ans. Bar et terrasse avec vue sur les pistes.

~ LOCATION DE BATEAUX SANS PERMIS ~

- **Artimon Location de bateaux sans permis**
Quai Arthur Rimbaud Ponton F (près de la Fontaine Marine) ☎ 06 86 38 46 65
artimon-nautique-location.com
Une approche du milieu marin original : découvrez le bateau sans permis en famille : pique niquer, pêcher, se baigner ou tout simplement laisser la barre aux enfants en mer (sous la surveillance des parents).

~ LES PETITS BATEAUX DE LA LAGUNE

- **Les Petits Bateaux de la Lagune**
Quai Arthur Rimbaud ☎ 33 (0)6 73 75 72 66
www.facebook.com/LesBateauxElectriquesCypriens/
(à proximité du parking de l'office de tourisme et de la capitainerie). Ludiques et sans permis, bateaux écologique 100 % électriques, accès PMR. Accueil dès 15 mois. D'avril à octobre.

~ MINI GOLF ~

- **Tropical Golf**
39, avenue François Desnoyer
☎ 04 68 37 02 46 - www.tropical-golf.com
2 parcours de 18 trous, buvette ombragée, cascades et plans d'eau, pistes en gazon synthétique « type green ». 2 € de réduction en présentant le guide pratique de St-Cyprien.

~ MUSÉE ~

- **Collections de Saint-Cyprien**
Rue Emile Zola ☎ 04 68 21 06 96
collectionsdesaintcyprien.com
Lieu d'exposition avec espace enfants, ateliers artistiques « sentiers créatifs » et anniversaires en couleur.

~ PARC AQUATIQUE ~

- **Aqualand** - Av. des Champs de Neptune
☎ 04 68 21 49 49 - www.aqualand.fr
Toboggans, piscine à vagues..., le plus grand parc aquatique du département ouvert de mi-juin à début septembre.

~ PROMENADE EN BATEAU ~

- **CTM Croisières**
Quai Arthur Rimbaud ☎ 06 20 98 39 15
www.ctmcroisieres@yahoo.fr
Croisières avec escales à Collioure, Cadaqués, découverte du Grand Dauphin, feux d'artifice de Collioure, grillade & baignade à Paulilles.

• La Navette du Port

- **La Navette du Port**
Quai Arthur Rimbaud ☎ 06 12 55 52 46
Embarquez à bord de la Navette pour une balade commentée de 45 minutes et visitez le 3^{ème} port de plaisance d'Europe avec sa lagune et ses marinas. Adultes : 8,50 €, 2/10 ans : 6,50 € - Départs en été : 11h, 15h, 16h, 17h, 18h, 21h, 22h, 23h. D'avril à septembre (voir horaires sur place).

LES HÉBERGEMENTS

~ HÔTELS ~

- **Hôtel Ile de la Lagune ******
Bd de l'Almandin - Les Capellans
☎ 04 68 21 01 02 - fr.hotel-ile-lagune.com
Suites pour les familles, coloriages, jeux de société, matériel enfant mis à disposition sur réservation : lit bébé, baignoire, babyphone, table à langer, chauffe-biberons, chaise haute, menu enfant (- 12 ans) 15€.
- **Hôtel le Mas d'Huston ******
Golf - Rue Jouy d'Arnaud ☎ 04 68 37 63 63
fr.hotel-mas-huston.com
4 chambres communicantes, matériel enfant mis à disposition sur réservation : lit bébé, baignoire, babyphone, table à langer, chauffe-biberons, chaise haute, soins au Spa du Mas proposés aux enfants de 7 à 15 ans en duo avec un adulte, école de golf (5-18 ans), mini-club en juillet-août (4-10 ans), aire de jeux extérieurs.
- **Hôtel Les Bulles de Mer *****
Avenue Armand Lanoux ☎ 04 68 21 24 24
www.lesbullesdemer.com - Chambres familiales et chambres triples, matériel enfant mis à disposition sur réservation: lit bébé, baignoire, babyphone, table à langer, chauffe-biberons, chaise haute, jeux extérieurs (sur la plage), terrain multisports, court de tennis.
- **Hôtel le Belvédère ****
Rue Pierre Benoît ☎ 04 68 21 05 93
www.hotellebelvedere.com
Terrasse aménagée, piscine avec transats, aire de jeux, jeux d'intérieur. Chambres familiales...

~ RÉSIDENCES ~

- **Résidence Les Jardins de Neptune *****
Rue du Dr Schweitzer ☎ 04 68 37 65 65
www.grandbleu.fr - Aire de jeux, piscine, mini club, animations...

~ VILLAGE DE VACANCES ~

- **Azureva *****
Cami de la Mar ☎ 04 68 37 30 40
www.azureva-vacances.com
Clubs enfants de 3 à 17 ans encadrés par des animateurs diplômés. Piscine et pataugeoire chauffées en fonction de la saison. Jeux intérieurs (baby foot, jeux de société, billard), jeux extérieurs (aire de jeux, terrain multi-sports, beach volley, ping-pong, terrain de pétanque). Locations de vélos enfants / adultes (siège enfant à la demande). Prêt de matériel : chaises hautes, lits parapluie, baignoires.

~ HÔTELLERIE DE PLEIN AIR ~

- **Camping Cala Gogo ******
Av. Armand Lanoux - Plage de la Lagune Les Capellans
☎ 04 68 21 07 12 - www.campmed.com
Location matériel bébé, salle de jeux vidéo, billards, aire de jeux, animations, pataugeoire chauffée et jeux d'eau, club enfant (6/12 ans) en juillet/août.
- **Camping Le Bosc ******
Rue Blaise Cendrars ☎ 04 68 21 07 95
www.camping-saint-cyprien.com - Prêt de matériel enfant (lits, chaises hautes) uniquement pour les locations du camping, espace aquatique (toboggans et jeux d'eau enfants, jeux extérieurs, animations familiales, club enfant 6/12 (matin et après-midi), animateurs.

- **Camping le Roussillon ******
Cami de la Mar ☎ 02 51 33 05 05 /
ou le ☎ 04 68 21 06 45 (en saison)
<https://www.chadotel.com/fr/camping/pyrenees-orientales/saint-cyprien/camping-le-roussillon>
Le camping vous accueille en famille pour des vacances conviviales et propose en juillet et août des activités en journée pour les enfants de 4 à 11 ans et des animations pour tous en soirée. Sur place, chacun profitera à loisir des infrastructures : aire de jeux, terrain multisports, aire de pétanque, piscine chauffée pataugeoire, toboggan aquatique, location de vélo, etc. Pour alléger les bagages, le camping loue des kits bébé comprenant lit parapluie, chaise haute et baignoire.

- **Camping Le Soleil de la Méditerranée ******
Rue Sainte-Beuve ☎ 04 68 21 07 97
www.camping-soleil-mediterranee.com
Parc aquatique de 3500 m² avec Pentagliss, rivière à contre-courant, bains à bulles, pataugeoire avec jeux, toboggan, piscine chauffée et couverte en hors-saison. Club enfants 6/10 ans, animations avec jeux, tournois et spectacles. Aires de jeux, terrain multisports, location de vélos, de matériel spécifique enfants, petit train touristique gratuit pour la plage et le port.

~ GÎTE ~

- **Gîte rural Les Aulnes - Chemin de la Varnède**
☎ 04 68 21 97 97 / 06 30 38 97 32
www.giteslesaulnes.fr - Prêt de matériel enfant (poussettes canne, matelas, lits parapluie, baignoires, chaises hautes, rehausseurs), jeux de société et jouets extérieurs, jardin, centre équestre.

~ RESTAURANTS ~

- **Al Trayou**
Plage du Pont Tourant ☎ 04 68 55 90 76
Restaurant de plage - Cuisine méditerranéenne - 2 plats au choix, chaises hautes et rehausseurs. Pour patienter : espace jeux intérieur et extérieur.
- **L'Almandin**
Bd de l'Almandin - Hôtel Ile de la Lagune
☎ 04 68 21 01 02 - Restaurant gastronomique, table à langer. Menu enfant à composer suivant l'appétit. Pour patienter : jeux « à table » (coloriage)
- **L'Ascoli - Centre commercial des Capellans**
Av. A. Lanoux ☎ 04 68 22 71 34
Restaurant italien - Plusieurs menus enfants au choix - Pour patienter : coloriage.
- **La Tosca - Boulevard Maillol**
2, rue Ambroise Paré ☎ 04 68 21 11 73
Cuisine italienne, pizzeria. Chaises hautes, menu enfants jusqu'à 10 ans - Pour patienter : coloriage.
- **Le Huaca**
45 rue Frédéric Saisset ☎ 04 68 37 06 75
Restaurant bar tapas. Cuisine méditerranéenne et du monde. Poissons à la « planxa ». Menus enfants, rehausseurs. Pour patienter : coloriage.
- **Le Kim Long**
Rond point Maillol ☎ 04 68 55 15 89
Cuisine vietnamienne - Coin change bébé. Menus enfants - de 8 ans. Pour patienter : coloriage et dans la mesure du possible table réservée pour le coloriage et jeux d'intérieur

- **Le Maillol**
Place Maillol - Front de mer ☎ 04 68 21 02 79
Menus enfants. Cuisine méditerranéenne - Plusieurs plats au choix. Pour patienter : coloriage.

- **Le Mas d'Huston**
Golf de Saint-Cyprien ☎ 04 68 37 63 63
Restaurant gastronomique - Menu du jour déclinable en ½ part ou menu enfant de la carte. Coin poussettes et landaus, table à langer - Pour patienter : coloriages.

- **Le Portofino**
1, Arthur Quai Rimbaud ☎ 09 51 58 89 55
Cuisine traditionnelle - Menus enfants étudiés jusqu'à 10 ans - Pour patienter : coloriage.

- **Les Ganivelles**
Avenue Armand Lanoux ☎ 04 68 21 24 24
- Menu enfants, coin change bébé. Pour patienter : jeux extérieurs et piscine.

- **Restaurant du Joa Casino**
Quai Arthur Rimbaud ☎ 04 68 21 13 78 - Cuisine traditionnelle - Plusieurs menus enfants au choix. Pour patienter : coloriage.

SPORTS

~ ÉQUITATION ~

- **Centre Equestre UDSIS**
Cami de la Mar ☎ 04 68 21 18 10
www.udsist.net
Ouvert à l'année. Cours et stages de cheval et poney. Éveil poney dès 2 ans. Pendant les vacances, centre aéré sportif équitation/voile pour les 7/13 ans.
- **Le Cheval Andalou**
Chemin de la Varnède
☎ 04 68 21 57 41 / 06 88 27 79 53
www.lechevalandalou.fr - Promenade en calèche, à poney ou à cheval. Cours à partir de 6 ans.
- **La Palouse « Équitation western »**
Route d'Argelès, Al Bosc ☎ 06 03 51 49 69
www.equitationwestern-lapalouse.com
Cours et stages : poneys dès 5 ans, chevaux dès 11 ans.

~ PLONGÉE SOUS-MARINE ~

- **Centre de plongée Lagune Plongée**
Quai Arthur Rimbaud Résidence le Yachtman
☎ 06 13 78 86 11 - www.laguneplongee.com
Formule « Petit Plongeur » pour les 5/7 ans pour une première approche des fonds marins (faible profondeur). Baptême de plongée, initiation et stage découverte.

~ GOLF ~

- **Golf de Saint-Cyprien**
Hôtel le Mas d'Huston - Rue Jouy d'Arnaud
☎ 04 68 37 63 01 - www.golf-saint-cyprien.com
Stage Golf Junior - 14 ans - Stages de golf/équitation, golf/anglais, golf/voile - École de Golf ouverte le mercredi et le samedi.

~ TENNIS / MULTI SPORTS ~

- **Grand Stade les Capellans**
Rue Verdi ☎ 04 68 37 32 00
www.tourisme-saint-cyprien.com

Stages de tennis (4/16 ans) - 2 formules - matin ou après-midi du lundi au vendredi (vacances automne-hiver-printemps-été)
Stages voile/tennis (en été uniquement) avec restauration (7/13 ans) - 04 68 21 11 53.

- **Centre UCPA**
Rue Verdi ☎ 04 68 21 90 95
www.ucpa-vacances.com
Stages en internat pour les 6/17 ans
Stages sans hébergement pour les 6/15 ans : modélisme, tennis, multi activités, équitation western, street dance, karting, pêche

~ VOILE/CATAMARAN/PLANCHE À VOILE ~

- **Hawaï Surfing - Plan d'eau du Golf**
☎ 06 70 27 75 96 - plandeudugolf.com
Stages Kids du lundi au vendredi (de 4 à 10 ans) : groupes réduits pour plus de sécurité. Combinaison, gilet de sauvetage, voile poids plume et planche adaptée. Stages catamaran et baby ski nautique à partir de 4 ans.
- **Centre de Sports de Mer UDSIS**
Quai Jules Verne ☎ 04 68 21 11 53 - www.udsist.net
Stages voile : juillet-août : stages en externat, 5 demi-journées : optimist (7/11 ans) et catamaran dès 12 ans. Durant toutes les vacances scolaires (hors vacances de Noël), centre aéré sportif (7/13 ans) du lundi au vendredi, repas du midi pris au centre de Sport de Mer : voile/tennis - voile/équitation - multisports

ACTIVITÉS ET LOISIRS

~ MÉDIATHÈQUE ~

- **Médiathèque Prosper Mérimée**
1 rue François Arago ☎ 04 68 37 32 70
mediatheque@mairie-saint-cyprien.com
Ouverte du mardi au vendredi de 10h à 12h et de 15h30 à 18h30. Mêmes horaires les 1^{er} et 3^{ème} samedis du mois - Fermée le jeudi.

~ ENGIN TRACTÉS ~

- **Jet Aventure**
Quai Jules Verne (après le centre de voile UDSIS)
☎ 06 87 76 16 81 - www.jetaventure.com
A partir de 6 ans (banane, canapé, air stream) - Pack Family Gliss

- **St Cyp Jet Evasion**
Quai de pêche, derrière l'Office de Tourisme
☎ 06 30 31 62 91 / 06 73 18 23 80
stcypjetevasion@wanadoo.fr
Engins tractés pour tous (dès 6/7 ans) : sombrero (nouveau 2018), canapé. Tarifs famille et tribu sur demande.

~ ESPACE AQUATIQUE ~

- **Espace Aquasud**
Rue Montesquieu ☎ 04 68 21 50 24
www.aquasud66.fr
www.facebook.com/espace_aquasud
Fermé en juillet/août. Durant les vacances scolaires : animations pour les 6/12 ans + goûter les mardis de 14 h à 16 h (5 €), « Aquaparty » (structure gonflable géante) les jeudis de 14 h à 16 h, bébés nageurs.



2018-2019

~ NUMÉROS : UTILES ~

- Gendarmerie : **33 (0)4 68 21 00 19**
- Police municipale (près du bureau de poste) :
 - Patrouille : **33 (0)4 68 37 37 37**
 - Accueil : **33 (0)4 68 37 37 30**
- Sapeurs pompiers : **18** ou **33 (0)4 68 37 33 18**
- Société Nationale de Sauvetage en mer : **33 (0)6 62 81 80 32**
- Appel d'urgence européen : **112** (appel gratuit 24h/24)
Police Secours : **17**
Pompiers : **18**
Pharmacie de garde **32 37**
S.O.S Médecins 66 : **08 20 20 41 42**
SAMU : **15**
- CHU de Perpignan Urgences Pédiatriques (24h/24) : **33 (0)4 68 61 65 37**
- Pédiatre : Dr Patrick Culianez
2 A, rue des Pommiers - 66200 Elne
33 (0) 4 68 22 42 09

04 68 38 55 63 / agence@mmaluc.fr



Office de Tourisme de Saint-Cyprien
Quai Arthur Rimbaud - 04 68 21 01 33
66750 SAINT-CYPRIEN
contact@otstcyp.com



tourisme-saint-cyprien.com